



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第 五七三六 次会议

2007 年 8 月 29 日星期三下午 330 分举行

纽约

主席:	加亚马先生	(刚果)
成员:	比利时	范克姆斯克先生
	中国	李克新先生
	法国	卡西亚尼德先生
	加纳	阿普雷库先生
	印度尼西亚	布迪曼先生
	意大利	亚历山德罗先生
	巴拿马	德本戈埃切亚先生
	秘鲁	佩雷拉先生
	卡塔尔	卡塔尼先生
	俄罗斯联邦	斯米尔诺夫先生
	斯洛伐克	姆利纳日先生
	南非	拉厄先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	布鲁克女士
	美利坚合众国	菲女士

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

07-49287 (C)



下午 3 时 40 分复会

主席（以法语发言）：我谨提醒所有发言者，正如我在上午会议上指出的那样，发言时间须限制在五分之分钟内，以便安理会能够有效地开展工作。我强烈敦促打算作长篇发言的代表团散发发言稿，在会议厅内则作简略发言。

我现在请挪威代表发言。

勒瓦尔德先生（挪威）（以英语发言）：挪威一贯支持马哈茂德·阿巴斯主席促进巴勒斯坦领土民主、稳定与和平的努力。挪威支持他决定组建民族团结政府，以打破危险的僵局，为与以色列展开新的谈判奠定基础。

我们还支持他在极其困难的条件下作出决定，宣布进入紧急状态，并任命由萨拉姆·法耶兹总理领导的新政府。这一新政府致力于遵循阿巴斯主席的政纲，其中反映了四方的原则。该政纲支持开展和平谈判，将其作为建立一个与以色列和平、安全地毗邻共存的巴勒斯坦国的唯一可行办法。新政府使得与以色列的政治对话以及与国际捐助界的正常关系得以恢复。

挪威欢迎奥尔默特总理和阿巴斯主席愿意讨论棘手的实质性问题。我们敦促两位领导人拿出领导才干和勇气，为各自的人民带来持久和平。

我们——国际社会——必须支持他们的努力。与此同时，我们还应当支持法耶兹总理努力实现局势正常化，改善普通巴勒斯坦人的生活条件。这必须同与以色列开展对话齐头并进。

挪威认为，从长期来说，不能通过孤立一个重要的群众运动来实现全面、持久和平。巴勒斯坦民族和解对于实现政治稳定和消除隔阂是至关重要的。无论这种和解努力如何发展，都应重建并加强阿巴斯主席领导的所有合法机构。所有平行的非法机构都应解散。

法耶兹总理的政府面临严峻挑战，特别是在安全领域。我们谴责对以色列的火箭袭击。我们再次要求

停止此类袭击。多年来的冲突以及以色列的检查站和封闭制度使巴勒斯坦经济受到打击。人道主义局势仍非常棘手，对于加沙地带的巴勒斯坦人来说尤其如此。由于与外界隔离，处于封闭状态，加沙地带最终有可能完全依赖外国援助。这种孤立和贫困只会为更多极端分子提供生长沃土。

我们欢迎以色列政府决定移交扣留的巴勒斯坦税款和收入，并敦促其继续定期进行此类移交。以色列还必须放宽对人员流动和商品转让的限制，必须执行 2005 年《通行进出协定》。以色列还应采取有效措施，停止扩大定居点。此类步骤是建立信任所必需的，而信任反过来会促进和平进程。

挪威长期以来一直要求对和平进程采取区域办法。我们需要该区域国家广泛参与，多管齐下，处理所有问题。因此，我们支持阿拉伯联盟决心重振其和平进程。阿以和平进程需要阿拉伯邻国的支持和参与。我们欢迎美国总统宣布将于今年 11 月举行支持两国解决办法的国际会议，美国的有力承诺对于取得更大进展具有关键意义。

国际社会应促进当地的积极事态发展，从而支持政治对话。所以，挪威作为捐助国论坛——协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会——主席，邀请了委员会成员 9 月 24 日在纽约这里举行部长级会议。9 月会议应向阿巴斯主席和法耶兹总理发出强烈信号，即国际社会承诺与巴勒斯坦权力机构并向其提供援助。特设联络委员会会议的主要目的是筹备有很多国家参加的 12 月国际认捐会议。会议还将为四方与特设联络委员会之间开展密切合作与协调提供机会。

今年秋天计划举行讨论阿以冲突的三次大型国际会议。取得进展和成果是有可能的。不应再让搅局者占上风，降低中东实现稳定与和平的可能性。

主席（以法语发言）：我请约旦代表发言。

阿拉夫先生（约旦）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，我愿衷心祝贺你领导安全理事会本月工作。

我愿感谢并赞扬你的前任慎重处理安理会上个月的工作。我还要感谢联合国特别协调员迈克尔·威廉斯先生的通报及其不懈的努力。

约旦赞同我们兄弟国家也门代表阿拉伯集团、巴基斯坦代表伊斯兰会议组织，以及古巴代表不结盟运动所作的发言。

今天的会议之所以特别有两条原因。第一，它预期了大会第六十二届会议期间高级别外交活动的氛围；第二，我们认为，本次会议是阿拉伯和平倡议及美国总统乔治·布什倡议举行中东和平问题国际会议所产生的国际势头的一部分。因此，本次会议是呼吁国际社会加强努力，重启和平进程并使该进程重返正轨的一个历史性机会。

在我们努力实现全球安全与和平之时，我们不应无视巴勒斯坦问题仍是中东冲突的核心这一事实。以巴冲突如得不到公正解决，该区域将不可避免地重新陷入暴力和极端主义，而这将对该区域和其它地区产生严重影响。因此，该区域的全面和持久和平仍是我们的唯一选择。

必须在直接处理根本的最终地位问题的全面构想解决框架内看待这一选择，而不应局限于处理被占领土的日常管理问题。它必须具有预先确定的、可接受的、能够遵守的时间表，符合具有国际正当性的决议，最终建立一个独立、能生存和地域相连、以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国。

阿拉伯和平倡议是实现公正、全面和持久解决这场冲突的一个历史性机会。它为我们正在争取的和平奠定了良好基础。该倡议确立了一种均衡做法，提出了可以执行的具体设想和看法，而且毫无疑问地证明阿拉伯国家完全致力于达成解决、停止冲突、为包括以色列在内的地区各国提供集体安全保证，并最终建立巴勒斯坦国。

国际各方在推进和平进程中可以发挥关键作用，这需要它们根据其国际地位及对国际政策的影响力，来相应地承担政治和道义责任，帮助解决冲突。我们

约旦期望各方能够成为一种影响事态发展方向的战略性推动力，希望它们利用即将举行的国际会议提供的历史性机会。

在这方面，我们愿重申，我们支持美国总统乔治·布什关于举行一次国际和平会议的倡议。我们认为这是朝着正确方向迈出的一步。我们也愿欢迎该倡议的积极内容，同时研究根据两国方案重启巴以和平进程的办法，就包括耶路撒冷和难民问题在内的最终地位问题达成协议。与此同时，我们强调，工作计划和明确的时间表对于保证本次会议成功，对于启动具有明确方向和结果的政治进程具有重要意义。

我们还强调，四方在今后阶段的作用很重要。我们特别重视它将在大会第六十二届会议期间与阿拉伯集团举行的会议。约旦借此机会欢迎托尼·布莱尔先生出任四方特使。约旦政府高兴地表示，愿与他密切协调和合作。

约旦对近期阿巴斯主席与奥尔默特总理间会晤的成果感到比较乐观。同时，我们声明完全支持由巴勒斯坦权力机构及其主席穆罕默德·阿巴斯先生代表的巴勒斯坦的合法性。我们敦促国际社会为阿巴斯主席及巴勒斯坦人民提供必要的援助，帮助他们发展能够满足巴勒斯坦人民愿望和需要以及维持团结的善政而努力创造民主政治体系，加强包括安全机构在内的巴勒斯坦全国性机构并使他们可以负责和透明。我们也希望巴勒斯坦所有派别能够管理好自己并团结起来，把巴勒斯坦人民的共同利益放在首位。

经济和安全之间的联系是无可辩驳的，这是混然一体的循环。在约旦，无论是对西岸还是加沙缺乏一定程度的安全所必需的最低限度的社会和经济条件，我们有一些关切。作为约旦努力帮助改善巴勒斯坦人民生活状况的一部分，我国政府已经提供了紧急援助，而且在过去几天中将载有药品的车队派往加沙和耶路撒冷的医院，那里大量短缺基本药品和医疗供给。

我们尤其关切加沙人民的人道主义状况。我们呼吁国际社会参与进来，为巴勒斯坦权力机构提供支

助，向巴勒斯坦人民提供人道主义援助，帮助改善他们的生活状况，振兴他们的经济，帮助创造有利于投资的环境并且促进自由和繁荣的经济。显然，这些措施不能替代政治进程，因为切实的和平谈判将带来明确的政治成果。

正当我们快要迎来关于中东和平的国际会议之时，我们怀着阿拉伯倡议带来的希望，感到需要建立冲突各方间的互相信任。我们呼吁以色列政府解除对巴勒斯坦人民的封锁、移交巴勒斯坦的关税和税收收入、释放更多的巴勒斯坦犯人并且停止所有侵犯巴勒斯坦人民权力的做法，而且结束各种形式的占领，特别是通过限制出入、安全封闭和所有殖民化活动。

此外，约旦政府重申其立场，认为隔离墙、拆毁活动和威胁圣地的挖掘行为是非法的。

中东即将进入关键时刻。我们都应该乘势而上，并在此基础上寻求和平。

主席（以法语发言）：我现在请古巴代表发言。

努涅斯·莫尔多奇女士（古巴）（以西班牙语发言）：我荣幸地代表不结盟国家运动在安理会发言。不结盟运动一直在关注包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土最近的事态发展和局势不断恶化。

不结盟运动表示严重关切包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土安全、人道主义、社会经济和政治局势严峻而且巴勒斯坦人民面临的痛苦和困难随之加剧。

不结盟运动谴责自 1967 年以来以色列对巴勒斯坦领土的长期军事占领并且表示严重关切近期令人忧虑的事态发展。以色列这个占领国在被占巴勒斯坦领土，包括东耶路撒冷的活动一直在违反国际法，包括国际人道主义和国际人权准则。在这段时期，占领国一直在严重侵犯巴勒斯坦人民的人权，据说包括战争罪行。

而且，40 年来，占领国一直推行故意和非法的政策和做法，旨在改变巴勒斯坦土地上的人口组成、特

征和性质，而且旨在在事实上吞并这些土地，尤其是通过执行其非法殖民定居政策和自 1993 年来在西岸、包括在东耶路撒冷内和周围建造隔离墙。

此外，以色列继续在整个被占巴勒斯坦领土推行侮辱性和歧视性的检查站网络，以实行封闭、封锁加沙地带并在巴勒斯坦人口聚居区进行密集军事袭击和入侵，造成巴勒斯坦大量平民伤亡和财产的大规模毁坏。

不结盟运动谴责以色列这个占领国的所有这些非法行径，并且呼吁立即终止这些行径。不结盟运动认为以色列的这些非法活动，包括正在进行的军事攻击，已经严重破坏了巴勒斯坦权力机构行使职能并且无疑助长了巴勒斯坦社会的两级化。

不结盟运动还谴责近期加沙地带的犯罪行为并呼吁采取紧急行动来避免瓦解一个未来享有主权、有生命力和独立的国家立国的根基和恢复与发展巴勒斯坦机构。

另外，不结盟运动呼吁把加沙地带的局势恢复到近期事件前的状态并采取措施来保持包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土的领土统一和完整。它强调调动巴勒斯坦能力以结束占领和实现巴勒斯坦民族目标的必要性。

不结盟运动呼吁巴勒斯坦领导层、各派别领导人和所有巴勒斯坦人团结起来支持巴勒斯坦权力机构主席穆罕默德·阿巴斯及其政府以及所有民选巴勒斯坦机构，以通过和平方式消除他们的分歧。不结盟运动支持巴勒斯坦人之间为实现民族和解开展民族对话。在这方面，不结盟运动重申其立场，巴勒斯坦解放组织仍然是巴勒斯坦人民唯一的合法代表并且仍是旨在解决冲突的所有谈判中的关键一方。

不结盟运动呼吁各方根据国际法、相关联合国决议、土地换和平原则和阿拉伯和平倡议立即重启各个层面上的和平进程谈判，从而全面解决以色列-巴勒斯坦冲突和整个阿拉伯-以色列冲突。

在这方面，不结盟运动重申，它支持旨在结束以色列 40 年对巴勒斯坦土地的占领并最终和平解决巴勒斯坦问题的所有和平努力，在一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国里实现巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利，并公正解决巴勒斯坦难民的困境。不结盟运动表示它继续坚定支持和平解决，并呼吁国际社会为此目的采取具体的积极步骤。

不结盟运动重申，它对黎巴嫩政府为执行安全理事会第 1701 (2006) 号决议采取的步骤感到满意，特别是在利塔尼河以南地区和蓝线部署黎巴嫩武装部队。不结盟运动还欢迎在黎巴嫩北部和东部边界部署黎巴嫩武装部队，以确保边界的安全与稳定。

不结盟运动对以色列目前违犯第 1701 (2006) 号决议，从空中和陆地侵犯蓝线，深感关切。我们强烈呼吁以色列停止对蓝线北边的盖杰尔北部的占领，立即避免任何侵犯黎巴嫩主权和违反第 1701 (2006) 号决议的行动，避免对黎巴嫩武装部队或联合国驻黎巴嫩临时部队进行任何挑衅。

不结盟运动呼吁根据第 1701 (2006) 号决议的规定，在充分尊重黎巴嫩主权和领土完整的情况下迅速解决沙巴阿农场问题。我们呼吁各方合作保护黎巴嫩在该地区的主权，我们注意到秘书长在这方面作出的重要努力。

不结盟运动非常了解以色列在去年夏天入侵黎巴嫩期间扔下的 120 万枚集束炸弹对黎巴嫩构成的巨大挑战。不结盟运动再次谴责以色列使用这种武器，并对其造成的死亡表示遗憾。不结盟运动强烈呼吁以色列提供这些致命武器的确切地点，以及在它占领黎巴嫩南部期间埋设地雷的地图。

不结盟运动再次重申，以色列旨在改变被占领叙利亚戈兰的法律、物质和人口状况及机构体制的所有措施和行动，以及以色列在该地区实行管辖和行政管理的措施，都是无效的，没有法律作用。我们也重申，所有这些措施和行动，包括自 1967 年以来以色列在叙利亚戈兰建造和扩大非法定居点，都是对国际社会

的挑战，明确违反了国际法、国际协定、联合国的《宪章》和决定，包括安全理事会第 497 (1981) 号决议和 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦公约》。不结盟运动要求以色列遵守安全理事会第 497 (1981) 号决议，完全撤出被占领叙利亚戈兰，回到 1967 年 6 月 4 日的边界。

不结盟运动将在各种可能的方面继续支持和帮助实现中东公正、全面和持久的和平，其基础是所有联合国决议、马德里框架、土地换和平原则、《阿拉伯和平倡议》和《路线图》。

主席 (以法语发言): 我现在请巴西代表发言。

维奥蒂夫人 (巴西) (以英语发言): 主席先生，我谨祝贺你倡议召开本次会议，我们认为这次会议是及时和恰当的。

中东的严重局势需要得到国际社会的持续和专注的关切。巴勒斯坦被占领土的情况显然需要联合国及其会员国为寻找持久解决方法作出新的努力。需要采取全面的方法同时处理该问题相互关联的人道主义、社会经济和政治方面。

巴西极为关注中东局势。我们一贯支持巴勒斯坦人民要建立一个在国际承认边界内的同以色列毗邻生活的自由、和谐、民主和具有经济生命力的国家的愿望。巴西同以色列和巴勒斯坦人双方保持的出色关系促使我们自冲突开始以来一直鼓励通过多边和双边手段实现和平解决。在拉马拉设立办事处、我们在阿拉伯国家联盟的观察员地位、指派一位中东特使，以及我国外交部长和其他高级官员对该地区的访问，表明我们想要提升我们同巴勒斯坦当局和所有感兴趣的各方的对话层次。

西岸和特别是加沙的巴勒斯坦人民每天遭受不可接受的贫困，这些常常可在联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处及其他联合国机构的报告中看到。减轻平民人口的痛苦不仅是人道的，而且也是为成功重启和平进程铺路的一个基本步骤。

在这方面，为了改善加沙居民的生活条件，必须重新开放卡尔尼过境点和其他进入巴勒斯坦领土的过境点。也必须保持同其他国家联系的畅通和恢复国际援助，以便巴勒斯坦权力机构能够向受难民众提供包括水、食物和药品在内的援助。

我们欢迎以色列归还更多扣押的税收和海关收入，这将使巴勒斯坦权力机构能够满足人道主义需求和提供其他基本开支。我们也欢迎国际捐助方开展新的项目。然而，人民日常生活的改善尚需更大努力。

巴西欢迎最近以色列总理埃胡德·奥尔默特和马哈茂德·阿巴斯主席 8 月初在巴勒斯坦领土上的会晤。这些高级政治会晤展示了承诺，并且是恢复和平进程的一个积极的迹象。我们鼓励双方重振合作机制和加强建立信任措施，执行将改善被占领土的经济和社会条件的项目。

释放巴勒斯坦囚犯和被扣在加沙的以色列士兵等措施，以及中止定居点的建造，可在目前时刻进一步培养合适的气氛。促进巴勒斯坦领土的经济和社会发展对实现该区域和平解决的努力至关重要。修复残缺的基础设施、重建基本公共服务和恢复投资者对巴勒斯坦经济的信心，是确保巴勒斯坦领土的可持续发展及其人民的生机的要务。

为了发展，以色列应当采取必要措施，取消路障和检查站，让人民获得通行自由。

另一个重要步骤将是向在以色列找工作的巴勒斯坦工作人员发放签证。巴西坚信，作为政治进程可持续性的先决条件，巴勒斯坦人民的日常生活必须得到质的改变。

巴西认为，只有所有有关行为体都参与，持久和平才可能实现。冲突的解决在于尊重依法组建的权力机构和不采取任何暴力行动。中东的冲突不限于以巴局势。在许多方面，这些冲突相互交织。在一个地区创造积极势头有可能带来良性循环，在其他地区产生积极结果。

巴西政府赞成扩大关于中东的辩论，以便其他行为体能为加强和平进程贡献想法和力量。因此，我们鼓励设立一个由来自不同区域的国家组成的中东和平之友小组，这些国家对促进对话与和解感兴趣，可能加入到已经直接参与该和平进程的国家之列。

根据卢拉总统去年向大会致辞时提出的建议，我们欢迎布什总统关于举行一次中东问题国际会议的倡议。这样一次国际会议无疑能够得益于该地区以外的国家，包括发展中国家的参与。

请允许我就我们所关注的黎巴嫩局势讲几句话。

我要表示，巴西支持西尼乌拉总理的政府，而且我要重申，黎巴嫩人民拥有主权和在决定本国未来时不受任何外国影响的民族自决权。

主席（以法语发言）：我现在请越南代表发言。

Hoang Chi Trung 先生（越南）（以英语发言）：我非常荣幸地代表越南代表团在安全理事会这次重要会议上发言。主席先生，我要感谢你和贵国代表团在担任本月份安理会主席期间显示出卓越的领导能力。我也非常感谢迈克尔·威廉斯先生今天上午的通报。

首先，我国代表团完全赞同古巴共和国代表刚才代表不结盟运动所作的发言。

毫无疑问，中东仍然是令广大国际社会，特别是安全理事会高度关切的热点之一。我们希望，我们今天的会议将有助于使有关各方能够更加努力，将该地区的和平进程纳入正轨。

我国完全同意以下看法：只有通过和平谈判，达成基于有关各方正当利益的全面、公正和持久解决办法，才能够解决中东冲突——其核心是巴勒斯坦问题。此外，为了达成这样一种解决办法，我们坚信，必须充分尊重巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利，包括在其土地上建立一个边界如 1967 年 6 月以前存在的那样的巴勒斯坦国的权利。

根据这一一贯立场，越南支持所有有助于促进中东和平进程的区域和国际努力。我们敦促有关各方为振兴和平路线图作出进一步努力和为该地区的稳定和发展作出更大贡献。越南则随时准备尽力为恢复参与中东和平进程的各方之间的谈判作出贡献。

关于巴勒斯坦人民的内部事务，我们要重申，越南尊重巴勒斯坦人民自己作出的选择，并且真诚希望巴勒斯坦各方努力通过和平谈判解决他们的分歧，努力在国际社会支持下进一步向前推动中东和平进程。

最后，我国代表团要对该地区最近的紧张和暴力升级表示严重关切。我们敦促有关各方保持克制和支持和平谈判，以便该地区恢复常态。在这方面，越南热烈欢迎以色列和巴勒斯坦之间最近举行高级别会晤。我们真诚希望，这些会晤将导致以色列人和巴勒斯坦人之间和平谈判的恢复及中东和平进程的恢复。

主席（以法语发言）：我现在请孟加拉国代表发言。

贾汉女士（孟加拉国）（以英语发言）：主席先生，我们高度赞赏你召开这次重要的公开辩论。

我国代表团赞同将由巴基斯坦代表代表伊斯兰会议组织作的发言和由古巴代表早些时候代表不结盟运动所作的发言。然而，由于议题重要，我们要求发言，以强调我们的立场。

然而，在这样做之前，请允许我对迈克尔·威廉斯特别协调员今天上午向安全理事会作的详细报告以及他以特别代表的身份所作的不懈努力表示高度赞赏。我要借此机会对他担任新的角色表示良好祝愿。

年复一年，我们就包括被占领巴勒斯坦领土在内的中东局势举行了很多辩论。通过了许多重要决议；有些决议有严格的具有约束力的授权，例如安全理事会的决议。然而，僵局在继续，毫无结束的迹象。在我们沮丧地等待更美好时光的时候，暴力和流血在加剧，以色列继续占领阿拉伯土地和残酷镇压被占领土上的无辜男女老幼，这些都进一步激怒了我们的良

知。可悲的是，巴勒斯坦人自己之间的派别争斗和分裂也火上浇油，使该地区真正和持久和平的前景变得暗淡。不过，我们对巩固民族团结的不断尝试略微感到鼓舞。我们担心，除非有关各方显示超越现状的真诚意愿，否则，这些努力可能受挫。

我们仍然对以色列军队继续杀害、逮捕和关押无助的巴勒斯坦平民深感关切。我们还对被占领巴勒斯坦领土上人道主义局势不断恶化感到震惊。特别令人关切的是，以色列对加沙地带的有计划的封锁已经使该地经济处于不可逆转的崩溃边缘，从而引发大规模人道主义灾难。

不幸的是，以色列在继续进行其非法活动，完全无视国际感情，并且违背旨在维护耶路撒冷圣城神圣性的联合国决议。在神圣阿克萨清真寺下面进行的挖掘工作是一个具体问题，我们在安全理事会以前的一次会议上已经发言表示反对。公然无视国际法院咨询意见而继续修建隔离墙，是以色列有意违抗国际意愿的又一例子。这些行为显然不会促进和平事业，而是使该进程倒退。因此，我们要敦促联合国作出坚定努力，立即制止这些非法活动。

虽然出现许多挫折，但我国代表团对一些希望之光感到鼓舞。我们对以巴对话的恢复——虽然是很小规模的恢复——感到高兴。我们认为，这将对定于下个月召开的四方会议和定于 11 月召开的由美国领导的国际会议产生积极影响。以色列总理提出以停止一切攻击以色列目标的军事行动为条件，释放所有在押巴勒斯坦人的建议，值得重视。释放近 250 名巴勒斯坦囚犯和归还部分税务收入的措施是正确的。

我们看到，国际社会已经展开若干建设性外交行动和调解努力，为和平进程提供新的推动力。同样，我们认为，最近由日本牵头，目的在于通过经济发展实现和平的倡议，可能给中东和平进程带来良好的前景。我们敦促国际社会，特别是发达国家提供经济发展项目，以复兴遭受战争严重破坏的巴勒斯坦经济。

我国代表团重申，我们充分支持巴勒斯坦人民建立一个主权和独立国家的正当和不可剥夺的权利，以东耶路撒冷为首都，同以色列和平、安全和睦毗邻相处。我们认为，一个公正与可持续的和平若要扎根，以色列就必须把部队撤出所有被占领土，包括东耶路撒冷，履行《日内瓦公约》、大会和安全理事会各项有关决议及其他和平倡议，包括四方路线图规定的各项义务。我们敦促所有有关各方恢复会谈，通过谈判使和平进程取得突破。

虽然国际社会早已形成中东危机必须得到解决的广泛共识，但该地区的和平依然前途渺茫。是我们缺乏把言论变成行动的真正意愿和决心？还是我们未能履行我们的集体承诺？无论如何，都是我们方面的过失。但是我们不能彻底放弃，不能束手无策；我们必须抓住每一次机会，使和平进程重新走上轨道。我们希望，我们今天在这里的讨论能有助于实现我们长期渴望实现的中东公正与持久和平的目标，哪怕是作出最微薄的贡献。

主席（以法语发言）：我现在请巴基斯坦代表发言。

阿米尔先生（巴基斯坦）（以英语发言）：主席先生，首先让我祝贺你以高超的方式主持 8 月份安全理事会的工作。让我也祝贺王大使和中国代表团完成上月份安理会主席的工作。

今天我代表伊斯兰会议组织集团发言。伊斯兰会议组织集团完全赞成定期举行公开辩论，讨论中东局势的做法，让安理会有机会听取联合国广大成员国的意见，并希望安理会在审议如何解决这一最重要问题时，能够借鉴会员国的集体智慧。

今年 6 月 7 日，联合国纪念以色列占领阿拉伯领土，包括巴勒斯坦领土、东耶路撒冷和叙利亚戈兰 40 周年。2008 年 5 月 15 日，巴勒斯坦人将纪念“浩劫”，或“大灾难”发生 60 周年。经过如此漫长的时间，我们争取圣地和平的努力依然前途渺茫，这确实令人感到十分不幸。

伊斯兰会议组织仍然严重关切以色列对阿拉伯领土的继续占领和对被占领阿拉伯领土上的人民的侵犯——这一占领已经持续了很长时间，结果只能带来痛苦和苦难。对巴勒斯坦人民的明显可见而且往往野蛮的镇压，也是造成极端主义在整个穆斯林世界抬头的一个主要根源。不能再继续无视这一政治现实，不管它多么令人不快。不仅是联合国，而且整个国际社会，都应当谴责这种践踏《联合国宪章》基本原则的状况。

今年如同其他许多年份一样，是该地区变化和动荡的一年。虽然该地区出现了一些事态发展，其中包括以色列和巴勒斯坦权力机构双方领导人会晤，以及四方同意在 9 月再次举行会议，作为从外交上支持双方双边讨论与谈判努力的一部分，争取建立一个巴勒斯坦国，但是，以色列继续采用暴力和巴勒斯坦人内部分裂，已经是原已疲惫的巴勒斯坦人口对未来感到不安全和无把握。我们面前最迫切的任务是把那些事态发展变成具体的行动，争取在联合国各项有关决议、马德里框架、土地换和平原则和《阿拉伯和平倡议》的基础上，求得中东众多问题的全面解决。

尽管已经释放 250 名巴勒斯坦囚犯和归还部分税收资金，但是被占领土上存在的各种大问题仍然得不到解决，这令人关切。被占巴勒斯坦领土上的定居点活动仍然在继续；隔离墙仍然在建造，违背国际法院的咨询意见；各种路障和检查站使已经被围困在自己土地上的居民的日常生活变得更加艰难。我们敦促以色列政府结束非法的定居点活动，停止建造隔离墙，停止在阿克萨清真寺圣地附近的一切工程活动。

不管各国的政治立场如何，中东问题显然不可能有军事解决办法，只有通过以色列无条件撤出所有阿拉伯领土，包括巴勒斯坦领土、东耶路撒冷和被占领的叙利亚戈兰和黎巴嫩领土，通过建立一个独立和可行的巴勒斯坦国，才能实现和平。在该地区目前紧张无声的气氛中，联合国当须继续努力，求得以色列和巴勒斯坦冲突公正、公平和全面解决。事实上，联合

国应当在促进持久与全面和平方面发挥更加积极的作用。

现在最迫切的任务是制止被占领土上的暴力。虽然争取释放被获以色列士兵的努力仍在进行，但以色列也必须释放剩余的巴勒斯坦囚犯，进一步支持巴勒斯坦权力机构，结束对巴勒斯坦人的经济和人道主义封锁。不幸的是，在关键问题，如外围哨所、西岸定居点、隔离墙的建造和数以百计的检查站等问题上，以色列的行动只能加深巴勒斯坦居民的挫折感。

同时，促进巴勒斯坦人之间和解的努力应当继续。实行分裂和孤立的政策，可能证明对和平事业有害。在这方面，实现和解的一项必要步骤是把加沙今天的局势恢复到 2007 年 6 月事件之前存在的局面。

伊斯兰会议组织集团强烈敦促恢复和平会谈，但不影响双方任何一方的立场。这种会谈应当导致尽早达成协议，恢复执行已经商定的和平计划和路线图。

在这方面，我们注意到华盛顿提出的在 11 月份就此问题召开一次国际会议的倡议。我们热切希望并且但愿这次会议能给我们争取和平的努力带来重要进展。但是，我们应当考虑到，会议要成功，就必须体现全面、真诚争取和平的精神，归还自 1967 年 6 月以来所占领的所有阿拉伯领土，处理各项最终地位问题并取得具体进展，即根据第 242（1967）号和第 338（1973）号决议解决最终边界问题、圣城耶路撒冷地位问题、巴勒斯坦难民问题及其固有的返回权问题。

实现中东持久和平的架构已经众所周知。为了实现中东公正、持久和平，联合国必须确保无选择性地执行联合国自身通过的决议，其中包括安全理事会第 242（1967）号、338（1973）号、1397（2002）号和第 1515（2003）号决议，以及大会第 194（III）号决议。解决还必须以《阿拉伯和平倡议》和四方路线图为基础。

为此目的，2007 年 5 月 15 日至 17 日在伊斯兰堡举行的伊斯兰外交部长会议第三十四次会议发表《伊

斯兰堡宣言和公报》，一致决心继续坚持不懈地促进中东和平事业，并对重申《阿拉伯和平倡议》和巴基斯坦总统的努力表示欢迎。

让我们希望，明年，在巴勒斯坦人纪念“浩劫”发生 60 周年的时候，同时也能纪念一个与所有邻国和平相处、独立和可行的巴勒斯坦国的诞生。

主席（以法语发言）：我现在请日本代表发言。

高须先生（日本）（以英语发言）：主席先生，我愿向你表示，我赞赏你召开这次公开辩论会，讨论中东局势，这是一个对国际和平与安全极为重要的问题。另一个重要步骤将是向在以色列找工作的巴勒斯坦工作人员发放签证。巴西坚信，作为政治进程可持续性的先决条件，巴勒斯坦人民的日常生活必须得到质的改变。

巴西认为，只有所有有关行为体都参与，持久和平才可能实现。冲突的解决在于尊重依法组建的权力机构和不采取任何暴力行动。中东的冲突不限于以巴局势。在许多方面，这些冲突相互交织。在一个地区创造积极势头有可能带来良性循环，在其他地区产生积极结果。

巴西政府赞成扩大关于中东的辩论，以便其他行为体能为加强和平进程贡献想法和力量。因此，我们鼓励设立一个由来自不同区域的国家组成的中东和平之友小组，这些国家对促进对话与和解感兴趣，可能加入到已经直接参与该和平进程的国家之列。

根据卢拉总统去年向大会致辞时提出的建议，我们欢迎布什总统关于举行一次中东问题国际会议的倡议。这样一次国际会议无疑能够得益于该地区以外的国家，包括发展中国家的参与。

请允许我就我们所关注的黎巴嫩局势讲几句话。

我要表示，巴西支持西尼乌拉总理的政府，而且我要重申，黎巴嫩人民拥有主权和在决定本国未来时不受任何外国影响的民族自决权。

主席（以法语发言）：我现在请越南代表发言。

Hoang Chi Trung 先生（越南）（以英语发言）：我非常荣幸地代表越南代表团在安全理事会这次重要会议上发言。主席先生，我要感谢你和贵国代表团在担任本月份安理会主席期间显示出卓越的领导能力。我也非常感谢迈克尔·威廉斯先生今天上午的通报。

首先，我国代表团完全赞同古巴共和国代表刚才代表不结盟运动所作的发言。

毫无疑问，中东仍然是令广大国际社会，特别是安全理事会高度关切的热点之一。我们希望，我们今天的会议将有助于使有关各方能够更加努力，将该地区的和平进程纳入正轨。

我国完全同意以下看法：只有通过和平谈判，达成基于有关各方正当利益的全面、公正和持久解决办法，才能够解决中东冲突——其核心是巴勒斯坦问题。此外，为了达成这样一种解决办法，我们坚信，必须充分尊重巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利，包括在其土地上建立一个边界如 1967 年 6 月以前存在的那样的巴勒斯坦国的权利。

根据这一一贯立场，越南支持所有有助于促进中东和平进程的区域和国际努力。我们敦促有关各方为振兴和平路线图作出进一步努力和为该地区的稳定和发展作出更大贡献。越南则随时准备尽力为恢复参与中东和平进程的各方之间的谈判作出贡献。

关于巴勒斯坦人民的内部事务，我们要重申，越南尊重巴勒斯坦人民自己作出的选择，并且真诚希望巴勒斯坦各方努力通过和平谈判解决他们的分歧，努力在国际社会支持下进一步向前推动中东和平进程。

最后，我国代表团要对该地区最近的紧张和暴力升级表示严重关切。我们敦促有关各方保持克制和支持和平谈判，以便该地区恢复常态。在这方面，越南热烈欢迎以色列和巴勒斯坦之间最近举行高级别会晤。我们真诚希望，这些会晤将导致以色列人和巴勒斯坦人之间和平谈判的恢复及中东和平进程的恢复。

主席（以法语发言）：我现在请孟加拉国代表发言。

贾汉女士（孟加拉国）（以英语发言）：主席先生，我们高度赞赏你召开这次重要的公开辩论。

我国代表团赞同将由巴基斯坦代表代表伊斯兰会议组织作的发言和由古巴代表早些时候代表不结盟运动所作的发言。然而，由于议题重要，我们要求发言，以强调我们的立场。

然而，在这样做之前，请允许我对迈克尔·威廉斯特别协调员今天上午向安全理事会作的详细报告以及他以特别代表的身份所作的不懈努力表示高度赞赏。我要借此机会对他担任新的角色表示良好祝愿。

年复一年，我们就包括被占领巴勒斯坦领土在内的中东局势举行了很多辩论。通过了许多重要决议；有些决议有严格的具有约束力的授权，例如安全理事会的决议。然而，僵局在继续，毫无结束的迹象。在我们沮丧地等待更美好时光的时候，暴力和流血在加剧，以色列继续占领阿拉伯土地和残酷镇压被占领土上的无辜男女老幼，这些都进一步激怒了我们的良知。可悲的是，巴勒斯坦人自己之间的派别争斗和分裂也火上浇油，使该地区真正和持久和平的前景变得暗淡。不过，我们对巩固民族团结的不断尝试略微感到鼓舞。我们担心，除非有关各方显示超越现状的真诚意愿，否则，这些努力可能受挫。

我们仍然对以色列军队继续杀害、逮捕和关押无助的巴勒斯坦平民深感关切。我们还对被占领巴勒斯坦领土上人道主义局势不断恶化感到震惊。特别令人关切的是，以色列对加沙地带的有计划的封锁已经使该地经济处于不可逆转的崩溃边缘，从而引发大规模人道主义灾难。

不幸的是，以色列在继续进行其非法活动，完全无视国际感情，并且违背旨在维护耶路撒冷圣城神圣性的联合国决议。在神圣阿克萨清真寺下面进行的挖掘工作是一个具体问题，我们在安全理事会以前的一

次会议上已经发言表示反对。公然无视国际法院咨询意见而继续修建隔离墙，是以色列有意违抗国际意愿的又一例子。这些行为显然不会促进和平事业，而是使该进程倒退。因此，我们要敦促联合国作出坚定努力，立即制止这些非法活动。

虽然出现许多挫折，但我国代表团对一些希望之光感到鼓舞。我们对以巴对话的恢复——虽然是很小规模的恢复——感到高兴。我们认为，这将对定于下个月召开的四方会议和定于 11 月召开的由美国领导的国际会议产生积极影响。以色列总理提出以停止一切攻击以色列目标的军事行动为条件，释放所有在押巴勒斯坦人的建议，值得重视。释放近 250 名巴勒斯坦囚犯和归还部分税务收入的措施是正确的。

我们看到，国际社会已经展开若干建设性外交行动和调解努力，为和平进程提供新的推动力。同样，我们认为，最近由日本牵头，目的在于通过经济发展实现和平的倡议，可能给中东和平进程带来良好的前景。我们敦促国际社会，特别是发达国家提供经济发展项目，以复兴遭受战争严重破坏的巴勒斯坦经济。

我国代表团重申，我们充分支持巴勒斯坦人民建立一个主权和独立国家的正当和不可剥夺的权利，以东耶路撒冷为首都，同以色列和平、安全和睦毗邻相处。我们认为，一个公正与可持续的和平若要扎根，以色列就必须把部队撤出所有被占领土，包括东耶路撒冷，履行《日内瓦公约》、大会和安全理事会各项有关决议及其他和平倡议，包括四方路线图规定的各项义务。我们敦促所有有关各方恢复会谈，通过谈判使和平进程取得突破。

虽然国际社会早已形成中东危机必须得到解决的广泛共识，但该地区的和平依然前途渺茫。是我们缺乏把言论变成行动的真正意愿和决心？还是我们未能履行我们的集体承诺？无论如何，都是我们方面的过失。但是我们不能彻底放弃，不能束手无策；我们必须抓住每一次机会，使和平进程重新走上轨道。我们希望，我们今天在这里的讨论能有助于实现我们

长期渴望实现的中东公正与持久和平的目标，哪怕是作出最微薄的贡献。

主席（以法语发言）：我现在请巴基斯坦代表发言。

阿米尔先生（巴基斯坦）（以英语发言）：主席先生，首先让我祝贺你以高超的方式主持 8 月份安全理事会的工作。让我也祝贺王大使和中国代表团顺利完成上月份安理会主席的工作。

今天我代表伊斯兰会议组织集团发言。伊斯兰会议组织集团完全赞成定期举行公开辩论，讨论中东局势的做法，让安理会有机会听取联合国广大成员国的意见，并希望安理会在审议如何解决这一最重要问题时，能够借鉴会员国的集体智慧。

今年 6 月 7 日，联合国纪念以色列占领阿拉伯领土，包括巴勒斯坦领土、东耶路撒冷和叙利亚戈兰 40 周年。2008 年 5 月 15 日，巴勒斯坦人将纪念“浩劫”，或“大灾难”发生 60 周年。经过如此漫长的时间，我们争取圣地和平的努力依然前途渺茫，这确实令人感到十分不幸。

伊斯兰会议组织仍然严重关切以色列对阿拉伯领土的继续占领和对被占领阿拉伯领土上的人民的侵犯——这一占领已经持续了很长时间，结果只能带来痛苦和苦难。对巴勒斯坦人民的明显可见而且往往野蛮的镇压，也是造成极端主义在整个穆斯林世界抬头的一个主要根源。不能再继续无视这一政治现实，不管它多么令人不快。不仅是联合国，而且整个国际社会，都应当谴责这种践踏《联合国宪章》基本原则的状况。

今年如同其他许多年份一样，是该地区变化和动荡的一年。虽然该地区出现了一些事态发展，其中包括以色列和巴勒斯坦权力机构双方领导人会晤，以及四方同意在 9 月再次举行会议，作为从外交上支持双方双边讨论与谈判努力的一部分，争取建立一个巴勒斯坦国，但是，以色列继续采用暴力和巴勒斯坦人内部分裂，已经是原已疲惫的巴勒斯坦人口对未来感到

不安全和无把握。我们面前最迫切的任务是把那些事态发展变成具体的行动，争取在联合国各项有关决议、马德里框架、土地换和平原则和《阿拉伯和平倡议》的基础上，求得中东众多问题的全面解决。

尽管已经释放 250 名巴勒斯坦囚犯和归还部分税收资金，但是被占领土上存在的各种大问题仍然得不到解决，这令人关切。被占巴勒斯坦领土上的定居点活动仍然在继续；隔离墙仍然在建造，违背国际法院的咨询意见；各种路障和检查站使已经被围困在自己土地上的居民的日常生活变得更加艰难。我们敦促以色列政府结束非法的定居点活动，停止建造隔离墙，停止在阿克萨清真寺圣地附近的一切工程活动。

不管各国的政治立场如何，中东问题显然不可能有军事解决办法，只有通过以色列无条件撤出所有阿拉伯领土，包括巴勒斯坦领土、东耶路撒冷和被占领的叙利亚戈兰和黎巴嫩领土，通过建立一个独立和可行的巴勒斯坦国，才能实现和平。在该地区目前紧张无声的气氛中，联合国当须继续努力，求得以色列和巴勒斯坦冲突公正、公平和全面解决。事实上，联合国应当在促进持久与全面和平方面发挥更加积极的作用。

现在最迫切的任务是制止被占领土上的暴力。虽然争取释放被获以色列士兵的努力仍在进行，但以色列也必须释放剩余的巴勒斯坦囚犯，进一步支持巴勒斯坦权力机构，结束对巴勒斯坦人的经济和人道主义封锁。不幸的是，在关键问题，如外围哨所、西岸定居点、隔离墙的建造和数以百计的检查站等问题上，以色列的行动只能加深巴勒斯坦居民的挫折感。

同时，促进巴勒斯坦人之间和解的努力应当继续。实行分裂和孤立的政策，可能证明对和平事业有害。在这方面，实现和解的一项必要步骤是把加沙今天的局势恢复到 2007 年 6 月事件之前存在的局面。

伊斯兰会议组织集团强烈敦促恢复和平会谈，但不影响双方任何一方的立场。这种会谈应当导致尽早达成协议，恢复执行已经商定的和平计划和路线图。

在这方面，我们注意到华盛顿提出的在 11 月份就此问题召开一次国际会议的倡议。我们热切希望并且但愿这次会议能给我们争取和平的努力带来重要进展。但是，我们应当考虑到，会议要成功，就必须体现全面、真诚争取和平的精神，归还自 1967 年 6 月以来所占领的所有阿拉伯领土，处理各项最终地位问题并取得具体进展，即根据第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议解决最终边界问题、圣城耶路撒冷地位问题、巴勒斯坦难民问题及其固有的返回权问题。

实现中东持久和平的架构已经众所周知。为了实现中东公正、持久和平，联合国必须确保无选择性地执行联合国自身通过的决议，其中包括安全理事会第 242 (1967) 号、338 (1973) 号、1397 (2002) 号和第 1515 (2003) 号决议，以及大会第 194 (III) 号决议。解决还必须以《阿拉伯和平倡议》和四方路线图为基础。

为此目的，2007 年 5 月 15 日至 17 日在伊斯兰堡举行的伊斯兰外交部长会议第三十四次会议发表《伊斯兰堡宣言和公报》，一致决心继续坚持不懈地促进中东和平事业，并对重申《阿拉伯和平倡议》和巴勒斯坦总统的努力表示欢迎。

让我们希望，明年，在巴勒斯坦人纪念“浩劫”发生 60 周年的时候，同时也能纪念一个与所有邻国和平相处、独立和可行的巴勒斯坦国的诞生。

主席（以法语发言）：我现在请日本代表发言。

高须先生（日本）（以英语发言）：主席先生，我愿向你表示，我赞赏你召开这次公开辩论会，讨论中东局势，这是一个对国际和平与安全极为重要的问题。

我非常荣幸地在向秘书长递交任命书后仅一天就在安理会发言。我愿和其他发言者一样，感谢秘书长个人代表迈克尔·威廉斯先生今天的全面通报，并赞扬他在联合国长期担任要职过程中所取得的成就。

中东近几个月出现了很多重大事件和情况。我们特别欢迎以色列与巴勒斯坦权力机构领导人7月以来举行峰会。这些会议有助于创造一个有利于就相互关切的各种问题进一步开展对话的良好气氛。国际社会应作出最大努力，保持这种势头，促进这一对话。

我愿申明，日本仍充分致力于积极参与和平进程，并对巴勒斯坦权力机构的合法领导人阿巴斯主席以及法耶兹总理为首的新政府为实现和平所作的努力给予最大程度的支持。我们认识到，实现中东和平的唯一办法是促进以色列与巴勒斯坦共存共荣。

正是出于这些目的，日本政府在我国外相8月中旬访问约旦、以色列和巴勒斯坦领土期间宣布，决定提供总额超过2 000万美元的一揽子援助。这包括向巴勒斯坦权力机构提供的1 120万美元的直接财政援助，以及向巴勒斯坦领土提供的930万美元的粮食援助、药品和其它人道援助。日本将考虑进一步援助巴勒斯坦权力机构，以便建设自我维持的巴勒斯坦经济。

在这方面，日本一直在倡导“和平与繁荣走廊”的概念。孟加拉国代表几分钟前提到了这一概念。它是一项发展计划，目的在于在西岸建设工农产业园，促进商品从西岸经约旦主要运往海湾国家，以此发展私营部门，帮助建设可生存的巴勒斯坦经济。

8月15日，日本外相在西岸的杰里科组织了四方咨询小组第二次部长级会议。以色列副总理兼外交部长利夫尼、巴勒斯坦解放组织谈判事务部部长Erakat先生和约旦的卡提卜外长参加了会议。会议就在杰里科地区南部建设一个工农产业园问题达成了协议。

各方对该倡议表示欢迎，认为这是有关各方建立信任的催化剂。比如，利夫尼外长表示，以色列总理和外长前后不久相继访问杰里科具有象征意义，表明以色列与巴勒斯坦的关系已经开始正常化。Erakat先生则表示，“和平与繁荣走廊”的概念有助于使巴勒斯坦人民拥有未来。

日本认为，为了促进和平进程，巴勒斯坦人对未来保持希望至关重要。因此，我们应当从政治和经济角度同时处理问题，这是没有错的。

尽管这些情况令人鼓舞，但仍有很多工作要做。必须解决的问题包括改善安全状况、与定居点有关的问题、西岸的安全屏障、放宽通行进出问题、继续移交税收和海关收入问题，以及释放被哈马斯绑架的以色列士兵和以色列关押大量巴勒斯坦囚犯问题。还必须恢复西岸和加沙地带的统一，以实现两国解决方案的共同目标。此外，加沙地带的巴勒斯坦人参与和平进程至关重要。日本强烈敦促以巴双方为此加倍努力。

鉴于一系列重要的国际会议定于今年举行，日本将继续与国际社会的伙伴合作，在推进和平进程方面发挥积极作用，同时充分考虑到同步开展的所有斡旋努力，包括阿拉伯有关国家为推动阿拉伯和平倡议所作的努力。

主席先生，最后，我要简要谈谈黎巴嫩局势。日本支持黎巴嫩政府在西尼乌拉总理领导下为实现黎巴嫩稳定所作的努力。我们希望有关方面和派别能够参与进来，努力通过对话促进稳定与重建，而不是诉诸暴力。

要全面执行第1701（2006）号决议并稳定局势，就必须克服黎巴嫩仍然面临的诸多挑战。永久停火和长期解决要求国际社会大力开展武器禁运、解除所有剩余民兵的武装并将其解散、划定边界等工作。我们深感关切的是，被真主党绑架的两名以色列士兵至今未归，而且事实上也没有提供他们是否还活着的证据。

一并解决黎巴嫩问题和叙利亚问题的全面和平是实现该地区永久和平的唯一办法。有鉴于此，日本希望叙利亚在实现区域和平与稳定方面发挥积极作用。

主席（以法语发言）：我现在请阿尔及利亚代表发言。

优素菲先生（阿尔及利亚）（**以法语发言**）：首先，请允许我感谢迈克尔·威廉斯先生就冲突和紧张局势日益加剧的中东地区的局势和最新事态发展通报情况。

我国代表团完全赞同也门、古巴和巴基斯坦代表分别代表阿拉伯集团、不结盟运动和伊斯兰会议组织成员国所作的发言。

从威廉斯先生的发言中可以清楚看出，不幸的是，这个饱经磨难和创伤的地区仍然没有和平与稳定。这是数十年来的占领以及镇压渴望解放、自由和尊严的人民所导致的结果。我们同样可以清楚看到，被占领巴勒斯坦领土和被以色列占领的其他阿拉伯领土的局势与区域不稳定和紧张气氛之间存在着相互联系。

问题的核心及其根本症结正是以阿冲突。该冲突通过地区内的扩大，在整个中东留下了紧张的温床，破坏了现有平衡。

部分问题还在于以下做法，即旨在使纯粹的安全问题与不完全的政治进程脱钩。这大大延缓了积极势头的恢复，而这种势头的出现有利于，特别是3月重启阿拉伯和平计划。

阿尔及利亚仍然声援兄弟的巴勒斯坦人民争取重新获得其不可剥夺的、基本的历史权力的斗争，特别是争取流落各地的难民回返的权利。

我们还毫无保留地支持中东实现全面、公正和持久和平的目标。这一全球大厦的第一块基石就是一个主权的、独立的、能生存的、拥有自己领土并与以色列共享和平与安全的巴勒斯坦国。

然而，由于以色列一再企图使历史潮流偏离其最初轨道，从而维持现状，我们大家都全心全意呼唤的这种和平从根本上并在各个方面受到了威胁。如果不是这样，如果不是它死心无限期拖延关于未来巴勒斯坦国最终地位的协议框架，人们又能如何解释以色列起劲破坏巴勒斯坦权力机构最起码的机构建设努力，并将这种努力说成和平进程陷入僵局的原因呢？

美国政府提出通过召开中东和平问题国际会议来重启以巴和平进程，以便对这些导致僵局的因素加以整体考虑的建议，在我们看来本身就是一种明智做法，只要它不成为判定巴勒斯坦权力机构是否有能力建立民主机构的法庭，只要它能清楚地阐明这一旷日持久的冲突的最终解决轮廓。

这种和平要想有效和持久，还必须深入思考有什么办法能够在尊重伊拉克主权、领土完整和统一的前提下，结束因占领伊拉克而导致的危机。我们还认为，在这个兄弟国家停止暴力的同时，应该有明确的政治时间表，而且撤军的最后期限应该是明确的，并应得到遵守。

此外，阿尔及利亚认为，要使这项倡议得到人们的信任，它就必须让直接有关各方都参与，同时国际社会必须坚定地对以色列施加压力，迫使它与国际社会积极合作。上述倡议不应使我们忘记，过去类似的尝试都以失败告终，因为以色列执意要有计划地通过武力强加其和平构想并对中东版图作自己的解释。在这方面，了解一下过去经过艰苦努力达成的、曾获得国际社会支持的各项和平计划的命运，也许对我们会有启发。那些计划因以色列采取了顽固态度和拖延战术而失败。阿拉伯和平倡议要求严格遵循国际法和联合国决议。它是一个例子，反映出以色列缺乏寻求和平的政治意愿。的确，尽管这项计划被描述为阿以冲突今后任何解决办法的根本基础，但是，在它于贝鲁特通过五年之后，它的积极势头已经丧失，取而代之的是令人不安的悲观情绪。

阿尔及利亚呼吁国际社会进一步团结一致，尽一切力量使和平进程回到正轨，鼓励以色列放弃顽固态度和强加既成事实的政策，开始与其阿拉伯邻国进行认真的谈判。我们必须承认，没有和平就没有安全，在殖民统治之下是不可能实现和平的。

主席（**以法语发言**）：我现在请伊朗伊斯兰共和国代表发言。

达内什-亚兹迪先生（伊朗伊斯兰共和国）（**以英语发言**）：主席先生，首先，我要感谢你召集了这次

公开辩论，并祝贺你干练地指导了安理会本月份的工作。我国代表团还要借此机会感谢迈克尔·威廉斯先生为本组织所做的工作，同时感谢他今天向安理会所作的通报。我祝愿他在新的工作中一帆风顺。

正如实地的现实清楚表明而且特别协调员今天向安理会报告的那样，在所审查的整个期间，以色列战争机器继续野蛮、无情地开动，摧毁毫无防卫能力的巴勒斯坦人民的生命和生计。即便在过去几天里，在全球各地的巴勒斯坦人民和穆斯林纪念圣城阿克萨清真寺遭以色列纵火破坏 38 周年的时候，以色列政权仍继续在汗尤尼斯、拜特哈嫩、纳布卢斯和巴勒斯坦被占领土其他地区屠杀巴勒斯坦人民，造成许多人丧生，其中包括妇女和儿童。

以色列政权犯下的令人震惊的法外杀戮和定点暗杀罪行有增无减，与此同时，以色列还继续犯下其他罪行，例如摧毁住房、基础设施和农田、非法扩大定居点、扣留和监禁数以千计的巴勒斯坦人，建造扩张主义隔离墙以及对巴勒斯坦居民实行集体惩罚。

联合国的许多文件都报告说，由于以色列的种种行径，全体巴勒斯坦人都惊恐不安，他们的财产被损毁，全体巴勒斯坦人受到了人道主义危机的困扰。联合国报告员正确地将以色列的这些野蛮行径和政策描述为族裔清洗。此外，由于以色列政权对加沙地带的封锁，那里的人道主义和经济状况已经恶化到危险的地步。2007 年 8 月 9 日，联合国警告说，如果不重新开放主要的过境点，那么加沙就可能面临带有“灾难性后果”的经济崩溃。在这方面，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处副主任警告说，“如果目前的封锁制度持续下去，那么加沙有可能会变成一个几乎完全依赖援助，遭到封闭和与外界隔绝的社区。”

因此，国际社会现在必须紧急介入，对付以色列政权的非人道政策与行径，因为它正把人道主义灾难强加给加沙地带和巴勒斯坦领土其他地区没有防卫能力的巴勒斯坦人民。的确不幸的是，在以色列政权日益肆无忌惮地随处犯下战争罪和危害人类罪的时候，安全理事会却由于美利坚合众国对以色列政权的

无条件支持，至今仍无能为力，无法采取任何有意义的行动来对付这些暴行。

此外还尤其应该提到，以色列政权在过去几十年里，一直隐瞒并竭力发展核武库。以色列总理 2006 年 12 月 11 日在德国电视频道上的一次访谈中，承认以色列政权非法拥有核武器，这反映了该政权秘密核活动的真实性质，它持续不断地严重威胁到国际及区域和平与安全。

无可争辩的是，掌握在该政权手中的核武器对区域以及国际和平与安全构成了现实威胁，因为这个政权犯有不胜枚举的累累罪行，例如国家恐怖主义、侵略和占领。因此，这要求安全理事会紧急采取果断行动。的确，我们应该结成统一阵线来对付这一政权，必须持续向它施加压力，迫使其放弃恐怖主义行为及其核方案，将其所有核设施置于国际监测之下。

以色列政权继续针对黎巴嫩和被占领的叙利亚戈兰实行侵略政策。以色列政权攻击黎巴嫩已有一年时间。联合国特别报告员指出，在侵略黎巴嫩期间，“以色列实施了严重侵犯人权和违反人道主义法的行为”。他们还报告说：

“以色列空军袭击了黎巴嫩 7 000 多个目标，海军进行了 2 500 次轰炸，陆军发射了数以万计的炮弹和火箭弹。这造成 1 191 人死亡，4 000 多人受伤。三分之一的死伤者、将近一半的境内流离失所者是儿童。数以万计的房屋和许多公共基础设施被损坏或毁掉。估计约有 100 万人流离失所，有的村庄几乎全部被毁。”

除这些数字外，他们的报告还表明，以色列政权袭击了医疗设施和医院。

该政权现在每天都在顽固地违反第 1701 (2006) 号决议，包括侵犯黎巴嫩领空，又一次显示了它对安全理事会决议的蔑视。

上述以色列持续罪行和暴行的例子证明，该政策的政策和行径是以占领、侵略和流血为基础的，它狡诈地要求并表示愿意与巴勒斯坦媾和，但这只是一种

用心险恶的烟幕弹，目的是争取时间，在巴勒斯坦人和该区域国家间制造分裂，推行其针对遭受其野蛮占领和压迫的巴勒斯坦人和其他阿拉伯人的邪恶扩张主义政策。

得到整个国际社会支持的巴勒斯坦人民，尤其是穆斯林和阿拉伯世界，将继续坚定而毫不动摇地努力争取实现其不可剥夺的权利。在这方面，巴勒斯坦各派别应该将巴勒斯坦人民的民族愿望置于其政治分歧之上，携起手来，使其家园遭受占领的局面得以结束，使其被剥夺的固有权利得到恢复。

我们已一再反对巴勒斯坦领土上的内部冲突并已邀请所有巴勒斯坦派别在包容和合作而不是排斥和对抗的基础上为民族和解而努力并通过对话来解决他们的分歧。如果以史为鉴，巴勒斯坦任何派别以排斥其他派别的努力都注定失败。哈马斯通过整个国际社会公认为公平、自由和民主的选举而执掌政权而且是一个在巴勒斯坦人民中广受欢迎的党派，不应该将其排除在外。由于其长期反对占领的历史和在巴勒斯坦人民中的声望，法塔赫也不可以被忽视。

伊朗伊斯兰共和国一直表示关切某些地区强加在巴勒斯坦人民身上的制裁和封锁对他们享受民主权利的严重后果。悲哀的是，国际社会未能解决巴勒斯坦人民的真诚事业和某些国家对巴勒斯坦内政的公然干预导致了近期的不幸事件。

巴勒斯坦问题的确是中东危机的核心。毫无疑问，只有通过公正、完全恢复巴勒斯坦人民权利、结束歧视和结束占领巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩领土、使所有巴勒斯坦难民返回家园，以及一个所有巴勒斯坦居民和那些被赶出家园的巴勒斯坦人得以以民主和和平的方式决定其未来的民主机制，巴勒斯坦和中东的持久和平才能成为可能。

在结束发言之前，我谨正式表明我国代表团拒绝接受今天以色列当局对我国提出的毫无根据的指控。这些指控只不过是荒谬的和实际上故伎重施的做法，是为了转引国际社会对以色列政权在巴勒斯坦和其

他区域的罪恶政策和可恶行径和暴行的注意力。显然，以色列当局的诽谤、欺骗和诬蔑的行动不能掩盖明显的事实，即是它造成了今天该区域和世界面临的最真实、最严重和最紧急的威胁，而且国际社会应该紧迫地对付这一情况。

主席（以法语发言）：我现在请马来西亚代表发言。

扎因丁先生（马来西亚）（以英语发言）：主席先生，请允许我首先代表我国代表团祝贺您在 8 月份出色主持安全理事会。我也想感谢您召开此次关于中东局势，包括巴勒斯坦问题的公开辩论。这个辩论使得在安理会没有代表的国家可以谈论影响国际和平与安全的关键问题，包括巴勒斯坦问题。

我国代表团赞同古巴代表代表不结盟运动和巴勒斯坦代表代表伊斯兰会议组织所作的发言。

今年 6 月，我们纪念了以色列占领巴勒斯坦领土 40 年。巴勒斯坦领土被占领的时间实在太久了。事实上，这在历史上是任何领土被占领的最长时间。找到该问题的公正解决办法刻不容缓。本理事会已经通过了旨在解决该问题的各种决议，其中包括第 242（1967）号和第 338（1973）号决议。不幸的是，解决办法仍然遥不可及，甚至是难以实现。被占领土实地的情况已经如此恶化以至于其主要地区实际上已沦入黑暗之中。巴勒斯坦人继续在苦难中生活，在经济上和社会上被剥夺了体面的生活。

在这方面，我们支持旨在寻求巴勒斯坦问题的公正和全面解决的所有努力，包括阿拉伯和平倡议、四方进程和美国于今年 11 月份在华盛顿召开关于中东的国际会议的倡议。我们也鼓励促进巴勒斯坦内部的民族和解。

巴勒斯坦问题仍然是分裂东西方的主要因素，而且代表了大量中东冲突和不稳定的根本原因，包括国际恐怖主义。作为有义务解决影响国际和平与安全问题的机构，安理会有责任采取必要措施防止该问题的继续恶化。

安理会已经通过了关于巴勒斯坦问题的重要决议，它们应该作为恢复巴勒斯坦权利的合理起点。同样正确和合适的是安理会承担起责任，迫使以色列尊重国际法和公约，包括《日内瓦第四公约》，并且结束其占领和在被占巴勒斯坦领土的非法活动。安理会必须确保以色列停止其在西岸扩大非法定居点、修建隔离墙和维持广布的路障和检查点网络的做法。以色列还必须从被占巴勒斯坦领土撤回其 1967 年前的边界。

我们希望在最近的未来可以找到巴勒斯坦问题的全面和公正的解决办法。我们也希望一个和以色列毗邻相存，以东耶路撒冷为首都的，自主的、独立的和可行的巴勒斯坦国的实现。

主席（以法语发言）：以色列代表要求作补充发言，我现在请他发言。

卡蒙先生（以色列）（以英语发言）：我谨感谢安全理事会成员的耐心。我想花一点时间来简要澄清今天早前提到的一个重要事实以供记录。但是，我首先要强调我国代表团珍惜时间和安理会成员的耐心。这样，我们就不回应一些会员国的代表使用的反对以色列的攻击性和侵犯性的言词，尤其是——而且毫不令人惊讶的是叙利亚和伊朗代表的言词。这种言词不仅是攻击以色列的，也是攻击安全理事会的。

我要提出的事情是事实和实质。在这方面，我特别指的是今天早些时候尊敬的黎巴嫩大使的发言，其中他提到以色列拒绝——其上下文是秘书长任命被绑架以色列士兵事宜调解人——

“解决长期的黎巴嫩被拘押者的问题，他们在以色列的监狱中已呆了数十年并逐渐衰老。”

（S/PV. 5736,（续会一））

首先，这些被拘押者并非是在以色列监狱中受煎熬的无辜的旁观者。相反，他们是手上沾满鲜血的凶残的恐怖分子，他们多年来在恐怖袭击中残忍地而且不公地夺走了无辜以色列人的生命。事实上，这些恐怖分子中的一个就是萨米尔·昆塔。他在 1979 年乘一

艘橡皮艇在以色列北部海岸城市纳哈里亚登陆，并且对哈伦一家进行了恶意恐怖攻击。他射中了父亲丹尼·哈伦的头部，又用步枪把女儿的脑袋打碎。这个家庭的母亲斯马达尔和她襁褓中的幼女躲在一个低矮的地方下面，她在努力让婴儿安静下来保全性命时使婴儿窒息而亡。

象萨米尔·昆塔这样的人不是随便任何一个监狱里的被拘押者，他们是杀人犯，是恐怖分子，假如不是关在牢房中的话，他们会继续胁迫、伤害和杀害以色列人。实行了充分和合适的法律程序，萨米尔·昆塔和团伙中的其他人因为他们的罪行得到了法律的指控和判刑。

其次，出于正当理由，第 1701（2006）号决议和秘书长关于其执行的报告（S/2007/392）并没有把被绑架的以色列士兵和真主党恐怖分子等同起来。事实上，这些恐怖分子的状况不错，得到了作为战争中被拘押的人应该得到的适当照料。他们还得到了标准的法律程序。这包括了红十字会和其他组织的探视、适当的医疗和与家人的联系等等，而被绑架的以色列士兵埃尔达德·雷格夫和埃胡德·戈德瓦塞尔的情况无从知晓。因此，不可理解的是，一位受人尊敬的大使竟然把在以色列监狱中服刑的恐怖主义罪犯和被绑架的、状况和下落还不明的以色列士兵相提并论。

以色列士兵被真主党劫持的遭遇与从事恐怖行动而被捕和定罪的恐怖分子或在敌对行动中被扣押者的情景不可同日而语。

贾法里先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：时间已晚，很抱歉我不得不再次在安理会发言。但是，以色列代表的最近一次发言使我别无选择，只能作答。我的发言不长，但是重点只谈以下几点。

各位成员非常了解，自联合国成立以来，整个国际社会，特别是安全理事会，为以色列的占领和侵略政策费尽心机，以便结束这一持续太久的占领和侵略政策。我无须回顾联合国特别报告员编写的有关该政

策所有方面的各次报告；甚至有关粮食权利的特别报告员也批评以色列对阿拉伯领土的占领。也毋庸指出，日内瓦人权委员会几十次谴责以色列的野蛮和血腥行为，并且人权委员会的继任机构人权理事会刚成立几小时就举行紧急会议，调查去年7月以色列在加沙和黎巴嫩的野蛮和犯罪行为。

此外，我谨回顾，以色列在几十年前把核武器引进本区域，并反对在中东建立无核武器区。而且，以色列于1954年进行了近代史上第一次劫机行动，劫持了一架叙利亚飞机。本区域只有一种恐怖主义：以色列的国家恐怖主义。

不管以色列代表在安全理事会或其他地方如何努力掩盖占领别人领土的野蛮做法，他们掩盖不了一个事实：国际社会1000多次投票反对以色列及其占领别人领土的野蛮政策——它完全无视国际法和人道主义法，执意推行这项政策。

主席（以法语发言）：印度尼西亚代表要求发言。我请他发言。

鲁迪曼先生（印度尼西亚）（以英语发言）：我国代表团谨对以色列代表今天上午的发言作出答复。

去年夏天在黎巴嫩南部的战争给双方造成了痛苦，但是它导致黎巴嫩人民的伤亡。伤亡者中有许多是平民，其直接的物质原因是以色列在战争期间发动一系列极端惊人的攻势。

安全理事会通过第1701（2006）号决议作出果断的反应，才能实现黎巴嫩南部目前的安全与稳定，除其他外，该决议增强了联合国驻黎巴嫩部队的编制。印度尼西亚强调各方完全遵守第1701（2006）号决议的重要性。我们也强调，迫切需要尊重黎巴嫩的主权、领土完整、统一和政治独立。

主席（以法语发言）：我现在请迈克尔·威廉姆斯先生对辩论期间提出的评论作出答复。

威廉斯先生（以英语发言）：下午的时间已晚，我不会把各位同事留下太久。但是我感谢安理会给我这次机会再讲几句话。

首先，请允许我指出我是多么感激对我个人的评语，特别是有关我关于安理会第1701（2006）号决议

的工作，以及最近作为联合国中东和平进程特别协调员的工作。我深为感谢许多代表团的这些话。

关于安全理事会的第一项决议，即第1701（2006）号决议，我谨借此机会赞扬两国政府——以色列政府和黎巴嫩政府——对该决议的承诺。我认为，双方都作出极大努力，避免其共同边界上重新发生任何敌对行动。并且只是因为这项承诺，联合国驻黎巴嫩临时部队才能够在黎巴嫩南部活动，并提供以色列北部边界的安全——这一安全在那里没有数十年，至少也有许多年不曾见到。

上周五，在我结束又一次对该区域的访问之后离开以色列前，我最后交谈的对象是两名被劫持以色列士兵之一的妻子Karnit Goldwasser。各位成员记得，去年夏天战争是因为这些士兵Ehud Goldwasser和Eldad Regev遭劫持。我个人必须深感遗憾地指出——因为我为此作出了相当重大的努力——在他们被劫持超过13个月之后，我们仍然没有他们存活的证据。我甚至不谈囚徒的释放和遣返；我说的是存活证据。我敦促同真主党有联系的成员国敦促该团体达到基本的人道标准，始终应当提供囚徒的存活证据。

我对离开联合国感到悲哀。但我略感宽慰的是，在本次冗长的辩论中，来自全球各个角落的代表团提到了希望的迹象：任命托尼·布莱尔为四方特使；美国呼吁今年11月举行会议；3月利雅得首脑会议产生的《阿拉伯和平倡议》；以及也许最重要的是，总理和阿巴斯主席之间进行的对话，最近一次会晤就发生在昨天。我认为，所有这些给我们带来了希望，即有了诚意和政治勇气——需要真正的政治勇气——我们也许能够在以巴和平道路上走下去，在整个区域实现公正与全面的和平。

主席（以法语发言）：我的名单上没有其他发言者了。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午5时10分散会